

Norderney Kurier

6. JAHRGANG / NUMMER 6

FREITAG, 7. FEBRUAR 2014

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen

Ostfriesischer Kurier HEUTE:
In der Inselkirche herrscht zu hohe Luftfeuchtigkeit. Der Hausmeister spricht gar von tropischen Verhältnissen.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:
ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Enno ist sauer. Die Gefährdung des tideunabhängigen Fährverkehrs ist doch kein „Luxusproblem“!

HOCHWASSER
7. Februar: 4.23 16.49 Uhr
8. Februar: 5.13 Uhr 17.40 Uhr
9. Februar: 6.17 Uhr 18.49 Uhr
SERVICE → SEITE 2
LOKALES/SPORT → SEITEN 3, 4 UND 5
TICKETS/EVENTS → SEITE 6

EP: und läuft
Miele
Bodenstaubsauger S771 Tango Black Edition
2000 W, Teleskoprohr, umschaltbare Bodendüse, Zubehör im Deckel
Statt 159,- 149,-
EP:Onkes
ElectronicPartner
Jann-Berghaus-Straße 78

NEU
Norderney Kurier jetzt auch online



Sportliche Höhepunkte des Jahres

PROGRAMM White Sands Festival ist Zuschauermagnet Nummer eins

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: derzeit geschlossen
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

Ob Fußballer, Volleyballer, Surfer oder Reiter, die Sportler kommen wieder voll auf ihre Kosten.

NORDERNEY/BUP – Auch in diesem Jahr macht Norderney seinem Ruf als Sportinsel alle Ehre: Ob Fußball, Handball oder Volleyball am Strand, sogar die Reiter wollen wieder direkt an der Nordseebrandung ihr Können zeigen. Die Höhepunkte der vergangenen Jahre wie das White Sands Festival oder der Cityabendlauf bleiben feste Bestandteile des Inselprogramms.

Offen ist noch, welcher Fußball-Bundesligist als Nachfolger des langjährigen Norderney-Besuchers SV Werder Bremen zu erwarten ist. Zudem stellt sich die Frage, ob das im vergangenen Jahr ausgefallene Inselfestspiele als einer der ältesten Hochkaräter wiederbelebt werden kann. Als Veranstalter fungieren der TuS Norderney oder die Agentur König Event Marketing aus Köln mit dem Inhaber Rudolf König, der selbst Insulaner ist.

Beach Soccer

Vom 30. Mai bis zum 1. Juni werden 100 Jugendfußballmannschaften zum 12. Sparkassen Beach Soccer Junior Fun-Cup erwartet. Die D-, E- und F-Junioren spielen dabei ihre offiziellen Landesmeister aus.

White Sands Festival
Zuschauermagnet Nummer



Zuschauermagnet ist immer wieder das White Sands Festival zu Pfingsten. Hier geht es nicht nur sportlich, sondern auch beim Rahmenprogramm stets hoch her. FOTO: NOUN

mer eins auf Norderney ist das legendäre White Sands Festival zu Pfingsten. Vom 6. bis zum 9. Juni werden Tausende Besucher erwartet. Zu Pfingsten werden traditionell eine Regatta des Deutschen Windsurf Cups und eine ebenso hochrangige Station der offiziellen Ranglisten-Turnierserie im Beachvolleyball präsentiert.

Beachhandballturnier

Vom 13. bis zum 15. Juni steht auf Norderney das inzwischen 9. Kempa-Beachhandballturnier auf dem Programm. Viele Vereine nutzen

den Cup als Ausklang einer langen Saison. Dabei scheuen auch sie nicht davor zurück, ihre Spiele im Inselfest auszutragen, sollte die Sonne einmal nicht mitspielen.

Islandman

Einen festen Platz im Veranstaltungskalender haben sich inzwischen ebenso die Triathleten auf der Insel gesichert. Etwa 700 Aktive werden auch zum 5. Islandman Norderney am 28. Juni erwartet. Dabei gibt es verschiedene Wettbewerbe von der Schnupper-Distanz über die Sprint-Distanz bis hin zur

olympischen Distanz.

OLB Cityabendlauf

Nach der Jubiläumsausgabe wird bei einem ostfriesischen Kulturlauf nachgelegt: Der TuS Norderney veranstaltet am 19. Juli den 26. OLB Cityabendlauf. Die tolle Stimmung, der außergewöhnliche Streckenverlauf und das besondere Flair machen die

Läufer jedes Mal aufs Neue reif für die Insel (siehe auch Bericht unten).

Inselschwimmen

Nach der erfolgreichen Premiere 2013 wird in diesem Sommer das 2. Inselschwimmen Norderney anvisiert. Dabei packt die DLRG Norderney als Ausrichter tatkräftig an. Am 10. August starten wieder die Barfußschwimmer, Flossenschwimmer und Monoflossenschwimmer vom Festland mit dem großen Ziel Surferbecken. 300 Teilnehmer machten sich im vergangenen Jahr auf den Weg von Hilgenriedersiel aus in Richtung Norderney.

Reiter

„Mit Peerd an d' See up Nordernee“ heißt das Motto, wenn die Reiter unter anderem auch am Strand wieder ihre Dressur- und Springprüfungen austragen. Das Turnier von Gastgeber Arno Junkmann und Organisator Klaus Gosch ist für den Zeitraum vom 19. bis zum 21. September angesetzt.

Trainingslager

Im Juli wird wieder ein Bundesligist zum Trainingslager plus Testspiel auf Norderney erwartet. Seit 1994 gibt es dort das Inselfestspiele. Ob die 20. Auflage im Juli/August nachgeholt werden kann, hängt von den Sponsoren ab.

26. OLB Cityabendlauf: Jetzt anmelden

SPORT Wieder mehr als 700 Läufer erwartet – Neu dabei: Fünf Kilometer im Team

NORDERNEY – In sechs Monaten ist es schon wieder so weit: Am 19. Juli fällt der Startschuss zur 26. Auflage des OLB Cityabendlaufes auf Norderney.

Es werden wieder mehr als 700 Läufer erwartet. Nachdem sich ein neues Organisationsteam zusammengefunden hat, gewinnen die Vorbereitungen mittlerweile zügig an Fahrt. „Schon jetzt ist klar, dass mit Unterstützung der Partner und Sponsoren wieder ein tolles Laufevent auf die Beine gestellt wird“, so das Team.

Mittlerweile ist auch die Online-Anmeldung geöffnet. Auf www.citylauf-norderney.de kann man sich ab sofort für den Fünf- und Zehn-Kilome-



Im Juli fällt für die großen und kleinen Läufer auch in diesem Jahr wieder der Startschuss zum Cityabendlauf. ARCHIVFOTO

ter-Lauf und erstmals auch zum Fünf-Kilometer-Team-Lauf anmelden.

Sonderpreise für Staffeln

„Beim Team-Wettbewerb werden sich drei Läufer zu einer Herren-, Damen-, Schüler- oder Mixed-Staffel zusammenschließen“, erklären die Organisatoren. Die erreichten Netto-Zeiten werden zusammengerechnet und bilden die Teamendzeit. Jeder Teamläufer wird zudem separat in die Einzelwertung aufgenommen. „Für die Staffeln werden attraktive Sonderpreise vergeben“, lockt das Orgateam. „Also Freunde, Verwandte und Kollegen zusammenschließen und gemeinsam laufend die Insel erleben.“

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN



Gepflegte 2-Raum-Wohnung mit Balkon

Die Wohnung liegt im Hochparterre und bietet einen Wohnraum mit Zugang zur Küche und Balkon, einen separaten Schlafraum, ein Duschbad mit WC und Flur. Ein Aufzug befindet sich im Haus, sodass die Wohnung bequem zu erreichen ist. Ein eigener Kellerraum gehört außerdem dazu.



In den vergangenen Jahren wurden umfangreiche Renovierungsmaßnahmen ausgeführt, sodass sich die Wohnung in einem gepflegten Zustand befindet.

Kaufpreis: € 349.500,-

Courtage: 5,95 % vom Kaufpreis inkl. MwSt., im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Termine zur Besichtigung nach vorheriger Vereinbarung.

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17
www.norderney-immobilien.com



Baustoffhandel und Baumarkt

Werkzeuge · Gartenprogramm · Baustoffe · Holz · Fußböden · Maschinen · u. v. m.

GARRELS

TRAUCCO
GRUPPE

Im Gewerbegebiet 25
26548 Norderney
Tel. (0 49 32) 93 82-0
Fax. (0 49 32) 93 82-20
www.garrels-norderney.de



SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apotheken-
dienst von Freitag,
7. Februar, bis Montag,
10. Februar, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungs-
dienst ☎ 112
Krankentransporte
☎ 049 41/192 22

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnum-
mer kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Sonnabend:
Thorsten Bomhard,
Mühlenstraße 1,
☎ 04932/84266

Sonntag:
Medizinisches
Versorgungszentrum,
Adolfsreihe 2,
☎ 04932/404

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst,
telefonisch erfragen un-
ter: Björn Carstens, ☎
04932/991077. Dres. Hans-
Günter Willms/Lale Cakir, ☎
04932/1313. Beate Luis (pri-
vat) ☎ 04332/991201.

APOTHEKEN

Freitag:
Rathaus-Apotheke,
Friedrichstraße 12,
☎ 04932/588

ab Sonnabend:
Kur-Apotheke,
Kirchstraße 12,
☎ 04932/927000

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger:
Allergie- und Hautklinik
Norderney gGmbH mit den
Abteilungen Dermatologie,
Chirurgie, Innere Medizin und
Belegabteilung Gynäkologie
sowie Dialysezentrum, Lippe-
straße 9 bis 11, ☎ 04932/8050.
Kliniken: Klinik Norderney der
Deutschen Rentenversiche-
rung Westfalen, Kaiserstraße 26,
☎ 04932/8920. Polizei: Dienst-
stelle Knyphausenstraße 7,
☎ 04932/92980 und 110. Be-
ratungs- und Interventions-
stelle bei häuslicher Gewalt: ☎
04941/973222. Frauenhaus
Aurich: ☎ 04941/62847.
Frauenhaus Emden:
☎ 04921/43900. Giftnotruf:
0551/19240. Elterntelefon: ☎
0800/1110550. Kinder- und Ju-
gendtelefon: ☎ 0800/1110333.
(ohne Gewähr)

BEILAGEN

Die Gesamtauflage ent-
hält Prospekte der Firmen
Netto, Expert Bening sowie
Juwelier und Hörgeräte Ei-
lers.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Messen
Julia Engel
Elke Trebsdorf
Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Freeseemann
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat
Druck: Industriedruck Nor-
den, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte
Manuskripte und Fotos wird keine
Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte
und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 4500 Exemplare

Freitag, 7. Februar

11 Uhr, der Spielpark Kap
Hoorn am Gondelteich mit
Gut- und Schlecht-Wetter-
Angeboten ist geöffnet.

15.30 Uhr, die Kindergruppe
der evangelischen Gemeinde
trifft sich im Gemeindehaus
an der Gartenstraße.

16 Uhr, der Weltladen an der
Poststraße/Ecke Kirchstraße
ist bis 18 Uhr geöffnet.

18 Uhr, Gemeindehaus an
der Gartenstraße: Probe des
Jungen Jugendchors.

19 Uhr, Meditationsabend
mit Heilpraktiker Wolf-
gang Mücke im Atelier in
der Schmiede in der Lan-
gestraße 30, Wolldecke oder
ein Sitzkissen mitbringen,
fünf Euro. Anmeldung und
Informationen unter Telefon
04932/935202.

Sonnabend, 8. Februar

8.30 Uhr, Nordbad (Corne-
lius): Yogi-Lauf (medita-
tives Laufen). Anmeldung
erforderlich unter Telefon
04932/935202.

11 Uhr, Bademuseum am
Weststrand: Hier sind bis 16
Uhr die Dauerausstellung, die
Sonderausstellung „Gesichter
der Insel“ und die Galerie
Hans Trimborn geöffnet.

11 Uhr, der Spielpark Kap
Hoorn am Gondelteich mit
Gut- und Schlecht-Wetter-
Angeboten ist geöffnet.

20 Uhr, Conversationshaus:
Livemusik mit Sven Großkopf
am Flügel. Auch morgen.

20 Uhr, Inselkirche: Taizé-An-
dacht mit Klaviermusik mit
Pastor Stephan Bernhardt
und Heinz-Otto Kuhlemann.

Sonntag, 9. Februar

10 Uhr, Inselkirche: Gottes-
dienst. Parallel findet ein Kin-
dergottesdienst statt.

11 Uhr, der Spielpark Kap
Hoorn am Gondelteich mit
Gut- und Schlecht-Wetter-
Angeboten ist geöffnet.

16 Uhr, Puppentheater Pur-
zelbaum, Schmiedestraße 1a:
„Der kleine Tiger“.

Was? Wann? Wo?



Tipp der Woche: Frank Muschalle ist am Montag, 10. Februar, um 20 Uhr zu Gast im Conversationshaus. Seit 20 Jahren ist er in ganz Europa auf Tournee und zählt mittlerweile zu den international gefragtesten Boogie-Woogie-Pianisten. Musikalisch beeinflusst haben ihn das Boogie-Woogie-Trio Ammons, Johnson, Lewis, aber auch Pianisten wie Axel Zwingenberger, Little Brother Montgomery oder Cow Cow Davenport. Eintritt: zwölf Euro (Abendkasse 14 Euro).

ARCHIVFOTO

18 Uhr, Inselkirche: Jugend-
andacht.

Montag, 10. Februar

10 Uhr, der Weltladen an der
Poststraße/Ecke Kirchstraße
ist bis 12 Uhr und von 16 bis
18 Uhr geöffnet.

15 Uhr, Seniorennachmittag
im Restaurant Old Smuggler
in der Nordhelmsiedlung.

15.30 Uhr, Gemeindehaus,
Gartenstraße 20: Kinderchor-
probe.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feld-
hausenstraße 2: Bridge-Kreis.
Gäste sind willkommen.

17 Uhr, Gemeindehaus an
der Gartenstraße: Jugend-
chorprobe.

17 Uhr, Badehaus: Funktions-
training. Informationen unter
Telefon 04932/891353.

18.45 Uhr, Gemeindehaus an
der Gartenstraße: Jungbläser-

probe.

19.30 Uhr, Gemeindehaus an
der Gartenstraße: Posaunen-
chorprobe. Auch für Gäste,
Leihinstrumente vorhanden.

20 Uhr, Bademuseum: Abend-
führung durch die Daueraus-
stellung „Reiselust und Bade-
spaß“, inklusive Getränk.

Dienstag, 11. Februar

8.15 Uhr, Inselkirche: Zehn-
Minuten-Andacht.

10 Uhr, der Weltladen an der
Poststraße/Ecke Kirchstraße
ist bis 12 Uhr geöffnet.

11 Uhr, Teehaus: Führung
mit Erklärungen alter Traditi-
onen durch das Fischerhaus-
Museum im Argonnerwäld-
chen. Eintritt: drei Euro.

19 Uhr, Grundschule (Haupt-
ingang): Probe des Kreises
für Alte Musik.

19.30 Uhr, Conversations-

haus: Film „Die Nordsee von
oben“.

20 Uhr, Sportsbar Silly Walks
in der Winterstraße: Preisskat
der Norderneyer Buben.

Mittwoch, 12. Februar

10 Uhr, der Weltladen an der
Poststraße/Ecke Kirchstraße
ist bis 12 Uhr und von 16 bis
18 Uhr geöffnet.

11 Uhr, Spielpark Kap Hoorn
am Gondelteich geöffnet.

15 Uhr, Patchwork-Stübchen,
Jann-Berghaus-Straße 13: of-
fener Strick- und Häkelkurs.

18.30 Uhr, Martin-Luther-
Haus: Treffen des Handar-
beitsteams (findet regelmä-
ßig statt).

19.45 Uhr, Gemeindehaus
an der Gartenstraße: Gospel-
chorprobe.

20 Uhr, Kinderspielhaus
Kleine Robbe (Weststrand):

Yoga-Abend (Chi-Yoga) mit
Heilpraktiker Wolfgang Mü-
cke, Telefon: 04932/935202.
Kosten: fünf Euro. Bitte Woll-
decke und bequeme Kleidung
mitbringen.

Donnerstag, 13. Februar

10 Uhr, der Weltladen an der
Poststraße/Ecke Kirchstraße
ist bis 12 Uhr geöffnet.

11 Uhr, Teehaus: Führung
mit Erklärungen alter Traditi-
onen durch das Fischerhaus-
Museum im Argonnerwäld-
chen. Eintritt: drei Euro.

11 Uhr, der Spielpark Kap
Hoorn am Gondelteich ist
geöffnet.

14.30 Uhr, Haus der Insel: Die
Kleiderkammer der Awo ist in
dieser Woche geschlossen.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an
der Gartenstraße: Kantorei-
probe.

Freitag, 14. Februar

15 Uhr, Patchwork-Stüb-
chen, Jann-Berghaus-Straße
13: offener Strick- und Hä-
kelkurs.

15 Uhr, Haus der Insel: städ-
tischer Teekreis.

15 Uhr, Haus der Insel: Bü-
cherbasar.

15.30 Uhr, die Kindergruppe
der evangelischen Gemeinde
trifft sich im Gemeindehaus
an der Gartenstraße.

16 Uhr, der Weltladen an der
Poststraße/Ecke Kirchstraße
ist bis 18 Uhr geöffnet.

18 Uhr, Gemeindehaus (Gar-
tenstraße): Probe des Jungen
Jugendchors.

19 Uhr, Atelier in der
Schmiede, Langestraße 30:
„Meditationsabend“, Decke
bitte mitbringen.

20 Uhr, Badehaus: „Meeres-
leuchten“. Abend mit Kerzen-
schein, Livemusik vom Klav-
ier, besonderen Saunaauf-
güssen und weiteren Überras-
chungen. Voranmeldung im
Badehaus am Kurplatz.

KINO

Freitag, 7. Februar

20 Uhr: „All Is Lost“

Sonnabend, 8. Februar

15.30 Uhr: „Die Eiskönigin –
Völlig unverfroren“ (3D)

19 Uhr: „Paulette“

21.15 Uhr: „Der Medicus“

Mittwoch, 12. Februar

20 Uhr: „Fack ju Göhte“

Donnerstag, 13. Februar

20 Uhr: „Der Teufelsgeiger“

Freitag, 14. Februar

20 Uhr: „Blue Jasmine“

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

SCHIFFSFAHRPLAN

15. Dezember 2013
bis 30. März 2014

Norddeich Norderney

ab ab

täglich

6.15 Mo.-Fr. ¹⁾	Mo.-Fr. ¹⁾	6.15
7.30		¹⁾ 7.30
8.45		8.45
10.30		10.15
11.45		11.45
13.30		13.15
15.30		15.15
16.45 ²⁾		16.45
18.15 ²⁾		²⁾ 18.00

zusätzlich freitags

20.30* 19.15*

* ohne Fahrzeugbeförderung

¹⁾ nicht am 25., 26.12.2013
und 01.01.2014

²⁾ nicht am 24., 25., 31.12.2013

Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Te-
lefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in
der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter
Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für
25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu ha-
ben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand
sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 506.

FOTO: STROMANN/STAND: JULI 2013

Eine Nacht, die alles veränderte

JUSTIZ Zeugen schildern am zweiten Verhandlungstag im Juister Totschlag-Prozess ihre Eindrücke

Polizeibeamte, der Strandkorbvermieter und der Türsteher einer Diskothek kamen zu Wort.

AURICH/MARI – Am zweiten Prozesstag vor dem Auricher Schwurgericht am Dienstag wurde deutlich, wie sehr das Tötungsdelikt auf der Insel Juist im vergangenen Sommer die Insulaner, vor allem aber die direkt vor Ort mehr oder weniger betroffenen Personen geschockt und erschüttert hat.

Der Strandkorbvermieter, der nach dem Auffinden der getöteten 23-jährigen Studentin aus dem Harz die Polizei alarmierte, der Polizeibeamte aus Aurich, der für die Sommermonate auf die Insel abgeordnet war und sich von einer Sekunde auf die andere mit einer schier unlösbaren Aufgabenflut konfrontiert sah, der Türsteher der Diskothek, der sah, wie das Opfer in der Tatnacht Hand in Hand mit dem Angeklagten, einem 24-jährigen Iserlohner, die Disko verließ – sie alle hat das Geschehen geprägt. Und es wirkt bis heute nach, wie deutlich zu spüren war. Nur die Urlauber schienen offenbar unberührt, waren ungehalten, weil sie nicht an ihre Strandkörbe kamen, für die sie ja schließlich bezahlt hat-

ten oder einfach nur „sensationslüstern“, wie es ein Zeuge von der Insel beschrieb.

Sehr nüchtern und mit professioneller Distanz schilderte der Rechtsmediziner die Situation am Tatort. Auffällig war für ihn vor allem die ungewöhnliche Lage der getöteten jungen Frau. Sie war unbekleidet und mit Sand bedeckt. Um ihren Hals war ein Tuch straff zugezogen, ihre Beine bis fast zum Spagat gespreizt. Diese Situation ließ zunächst an ein Sexualdelikt denken, was sich aber als Irrtum herausstellte

Rückblick auf den 25. Juli

Der 25. Juli des vergangenen Jahres war ein warmer, sonniger, windstillen Tag. Die Nordsee plätscherte an den Strand. Eine Idylle auf der Ostfriesischen Insel. „Ich hatte vor, früh Feierabend zu machen und den Tag auf der beschaulichen Ferieninsel zu genießen“, erzählte ein 43-jähriger Polizeibeamter, der eigentlich in Aurich Dienst versah, für die Sommermonate aber auf die Insel Juist abgeordnet war. Sein Kollege, der auf der Insel zu Hause ist, wollte eigentlich den Tag freinehmen und mit der Fähre nach Norddeich fahren.

Aus den Plänen wurde nichts, denn sie wurden abrupt aus der Idylle gerissen.



Die Tat erschütterte die Insel: Am Strandaufgang zündeten Menschen Kerzen zum Gedenken an das Opfer an. ARCHIVFOTO

Der Strandkorbvermieter hatte sie angerufen, nachdem ihn zwei Urlauberinnen darauf aufmerksam gemacht hatten, dass da möglicherweise eine Leiche am Strand liegen könnte. „Ich habe erst den Notruf angerufen. Aber ich glaube, da hat man mich nicht ernst genommen“, gab der Strandkorbvermieter zu Protokoll. Ihm selbst war die mit Sand bedeckte Leiche der jungen Studentin, die als Saisonkraft in einer Bäckerei der Insel arbeitete, überhaupt nicht aufgefallen, als er morgens um sieben den Strand von den Überresten diverser Partys reinigte. Nur einen roten Slip hatte er gefunden und mit in den Müllbeutel ge-

packt. „Ich habe versucht, die Leute vom Fundort wegzuhalten“, sagte der 53-jährige Insulaner. „Wie ging es Ihnen in der Situation“, stellte Richter Wolfgang Gronewold eine persönliche Frage. „Nicht gut“, gab der Juister zu. „Ich habe zugemacht, auf die Polizei gewartet und später geholfen, den Tatort mit Flatterband abzusperren.“ Das Opfer kannte er vom Sehen, wie ihm später klar wurde. Er hatte morgens in der Bäckerei, in der die 23-Jährige arbeitete, seine Brötchen geholt.

„1000 Gedanken“

„Mir gingen 1000 Gedanken gleichzeitig durch den

Kopf“, erzählte der Polizist, der als Sommerverstärkung auf der Insel arbeitete. „Wir mussten den komplizierten Tatort absichern, damit möglichst wenig Spuren vernichtet wurden. Gleichzeitig die umstehenden Urlauber befragen und so vieles andere machen“, berichtete er. Hilfe und Unterstützung erhielt er von der Feuerwehr, die ein Zelt aufbaute, um den Fundort vor Blicken und der Sonne zu schützen. Auch das DRK war zur Stelle, half den Inseleinsatzpolizisten mit einem geländegängigen Fahrzeug aus. Ein Sanitärer stellte den Tot fest. Die Leichenstarre hatte bereits eingesetzt.

Mädchen vermissen Freundin

Als der Polizist zur Dienststelle zurückkehrte, um die Kollegen in Aurich zu informieren und Ausrüstungsgegenstände zu holen, kamen ihm zwei aufgelöste Mädchen entgegen. Sie vermissten ihre Freundin und äußerten auch gleich den Verdacht, dass der Angeklagte etwas damit zu tun haben könnte.

Sie waren am Abend zuvor mit dem Opfer in der Diskothek gewesen. Dort hatten die Mädchen gefeiert. Irgendwann im Laufe des Abends war der Angeklagte hinzugekommen. „Die beiden sind gegen halb drei oder drei Uhr

Hand in Hand an mir vorbei aus der Diskothek raus. Ich dachte, sie gehen an den Strand, um etwas Spaß zu haben. Das ist nichts Ungewöhnliches“, erzählte der 42-Jährige, der für die Sicherheit in der Diskothek zuständig war. Beide seien angetrunken gewesen, wie er aus glasigen Blicken und schwankendem Gang schloss. „Er aber mehr als sie“, fügte er hinzu.

Emotionen und Vorwürfe

Später sei ihm erzählt worden, dass der Angeklagte versucht habe, bei anderen Mädchen zu landen, aber abgeblitzt sei. „Ich habe nie beobachtet, dass er handgreiflich geworden ist. Wenn ich das Gefühl gehabt hätte, dass sich das Mädchen beim Verlassen der Disko wehrt oder sträubt, wäre ich auch dazwischengegangen. Dann hätte sie die Disko nicht mit ihm verlassen“, beteuerte er. Der Türsteher gab sich nach außen unbeeindruckt, doch man merkte ihm an, dass er sich selbst Vorwürfe macht. Doch er konnte nicht voraussagen, wie der Abend für die 23-jährige Studentin enden würde. „Wenn so was meiner Tochter passieren würde – ich würde den Täter durch den Fleischwolf drehen“, gab er am Ende doch noch Emotionen preis.

Heute Antarktis-Vortrag

NORDERNEY – Eindrucksvolle Bilder aus der Antarktis zeigt Lars Lehnert heute um 19.30 Uhr auf Norderney. Auf Einladung des Rotary Clubs bringt der Großscheider dazu allerlei Impressionen und Informationen mit ins Conversationshaus.

14 Monate hat Lehnert in der Antarktis gelebt. Der Kommunikations-Ingenieur war für die Technik auf der Forschungsstation „Neumayer

III“ des Alfred-Wegener-Instituts verantwortlich. Heute Abend wird er den Zuhörern erklären, wie der Alltag in der Forschungsstation abläuft, welche Aufgaben die Bewohner hatten und was es bedeutet, in der Antarktis zu überwintern – bei Temperaturen knapp über 50 Grad minus und wochenlangender Dunkelheit in der Polarnacht. Außerdem soll reichlich Zeit für Fragen aus dem Publikum sein.

TuS-Kicker: „Wir haben alle Möglichkeiten“

FUßBALL Rückrunde mit kleinem Kader

NORDERNEY – Langsam neigt sich die Winterpause der TuS-Fußballer dem Ende zu, das Training für die Rückrunde hat das Team bereits aufgenommen. Trainiert wird viermal die Woche. Durch die drei Nachholpartien, die im Herbst aufgrund der Witterung ausgefallen waren, verfrüht sich der Spielplan für die Norderneyer. „Eigentlich war das erste Spiel für Mitte März angesetzt, nun geht es bereits Ende Februar wieder los“, erklärt Jens Harms.

Momentan stehen die Insulaner auf einem Mittelfeldplatz der Tabelle, jedoch haben die Kicker zwei Spiele weniger absolviert als die Konkurrenz. „Die Abstiegszone beginnt bereits mit dem achten Tabellenplatz, die halbe Liga steckt im Abstiegskampf. Wir haben alle Möglichkeiten und unser Schicksal selbst in der Hand“, geben sich die Spielertrainer Denis Cömertpay und Jens Harms zuversichtlich.

Jedoch haben die ohnehin personell arg gebeutelten Insulaner weitere Ausfälle zu verkraften. Aus beruflichen Gründen hat Lars Mares seine Fußballschuhe an den Nagel gehängt. Mit Denis Willma fällt der rechte Mittelfeldspieler des TuS aufgrund einer Knieoperation für die nächs-

ten Wochen aus. Im Herbst kehrten bereits mehrere Spieler der Insel den Rücken. So stehen dem Trainer-Duo Cömertpay/Harms zu Rückrundenbeginn lediglich 16 Spieler zur Verfügung. Inbegriffen sind bereits die zwei Neuzugänge zur Winterpause: Juri Akay trainiert bereits seit Sommer mit der Mannschaft, nach seinem 18. Geburtstag ist der Stürmer nun auch für die Herren spielberechtigt. Sebastian Fischer erhöht die Möglichkeiten des Teams im Mittelfeld und kam bereits im letzten Hinrundenspiel zum Einsatz. „Es geht keine Saison zu Ende, in der wir keine personellen Probleme hatten. Das ist hier auf der Insel nun mal so. Unsere Ziele haben wir dennoch immer erreicht, das wird auch in diesem Jahr wieder so sein“, lassen sich die Trainer nicht entmutigen.

Der Kader

Tor: Renke Fischer, Dirk Schoon, Abwehr: Jens Harms, Eiko Eschweiler, Benjamin Visser, Mittelfeld: Denis Cömertpay, Vinni de Luca, Sven Rauchmann, Stefan Pommer, Nils Visser, Sebastian Fischer, Denis Willma, Angriff: Luca Engelkes, Kevin Friedrichs, Jannis Kollmann, Juri Akay, Carsten Fleßner.

IM TEEKREIS KONTAKTE KNÜPFEN UND PFLEGEN



„Machen Sie weiter“, sagte Jann Sauerbrey zu Hildegard Hollander (Mitte). Zusammen mit Christiane Hugen überreichte er der Leiterin des städtischen Teekreises im Namen der Bürgerstiftung 200 Euro für ihre ehrenamtliche Arbeit. Die Bürgerstiftung sei begeistert darüber, dass sich in dem Teekreis einmal wöchentlich Menschen, die nicht mehr im Berufsleben stehen, treffen, um soziale Kontakte knüpfen und pflegen zu können. „Das ist eine sehr wichtige Sache“, sagte Jann Sauerbrey und dankte Hollander und ihren Helferinnen für das Engagement. Von Spenden wie diesen wurde gerade ein neues Geschirrgeschäft gekauft, erzählte Hildegard Hollander, die den Kreis im 43. Jahr organisiert.

FOTO: LEIDIG

Sie wohnen auf der **INSEL** Norderney...

und benötigen **MÖBEL?**

Kontaktieren Sie Herrn **SIELMANN!**

Unser Mann auf der Insel: Tel. 04932 81729

Die Inseleinrichter...

- **Perfekte Kombination:** Einrichtungsexperte auf der Insel und Möbelhaus auf dem Festland
- **Erfahrung:** Beratung, Logistik und Abwicklung aus einer Hand
- **Spontan und schnell:** in wenigen Minuten an jedem Punkt der Insel oder zusammen zum Möbelhaus!



... für ein schönes Zuhause!

SÜDBROOKMERLAND · tom-Brook-Straße 54-58 Tel. 04942 9191-0 · briefkasten@moebelhaus-schmidt.de · www.moebelhaus-schmidt.de



Kurz aber heftig: Wintereinbruch am Norderneyer Hafen.



Das Küstenschutzwerk sieht aus wie mit cremiger Puderzucker Glasur überzogen. Dennoch keine Empfehlung für Naschkatzen.

Dahinschmelzendes Winterwunderland



Mit dem feinen Strandsand gemischt, wird der weiße Schnee schnell zu grau-marmorierten Klumpen...



...in der Sonne glänzen die natürlichen Formationen dennoch sehr hübsch. Schade, dass das winterliche Bild nicht von langer Dauer ist und allzu schnell wieder dahinschmilzt.

FOTOS: NOUN



Damwild und Radler auf dem Weg zum nächsten Termin. Beim Abbiegen haben die Tiere allerdings...



...den Blinker vergessen, so eilig scheinen sie es zu haben. Na dann gute Reise!

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 3. FEBRUAR

Kleingärtner halten zusammen

Verein Über 50 Gartenfreunde lassen Jahr Revue passieren



DIENSTAG, 4. FEBRUAR

Streit um Marienhöhe geht weiter

Gericht Betreiberin hält Pachtbedingungen für „Rauschmeißer“



MITTWOCH, 5. FEBRUAR

Klares Votum für den Milieuschutz

Politik Erhaltungssatzung – Neuer B-Plan für Marienstraße



DONNERSTAG, 6. FEBRUAR

Fährverkehr: Ampel wieder grün

Wirtschaft Derzeit wird Fahrinne im Busetief gespült



Das Fundtier der Woche



aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

Bodo braucht eine geduldige Familie

Name: Bodo
 Rasse: Mischling
 Alter: geboren zirka Juni 2011
 Geschlecht: männlich, kastriert

Bodo kam im Juni 2012 ins Hager Tierheim. Der kleine Rüde hatte noch nie ein richtiges Zuhause. Er ist sehr misstrauisch und scheu. Die Tierfreunde vermuten, dass er schlechte Erfahrungen machen musste. Jetzt suchen sie für Bodo ein ruhiges Zuhause, in dem ihm viel Zeit und Geduld entgegengebracht wird. Inzwischen ist der Vierbeiner leinenführig – alles andere muss er allerdings noch lernen. Bodo würde sich auch als Zweithund eignen, denn ein Artgenosse gibt dem kleinen Angsthase den nötigen Halt. Der Rüde wurde entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wer sich für Bodo interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim bmt-Tierheim Hage melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos und Öffnungszeiten finden sich zudem im Internet auf www.tierheim-hage.de.



Bodo ist noch sehr scheu und sucht daher ein möglichst ruhiges Zuhause.

Wir holen Sie ab - kostenlos!
maschal beschert Ihnen einen unbeschwerten Tag!

NORDERNEY/ALTJÜHRDEN Ihre Wohnräume zu erfüllen, bietet maschal Ihnen viele Vorteile. Für die auch ganz **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die über 40.000 m² große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch **kostenlos** zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Ge-

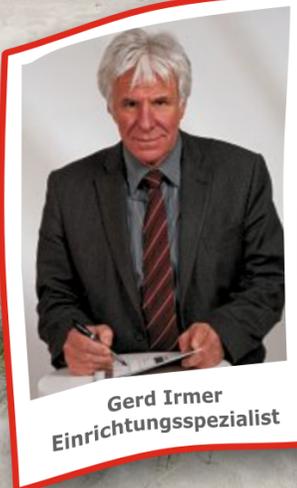
besuchen möchten, holen wir Sie natürlich auch ganz **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die über 40.000 m² große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch **kostenlos** zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Ge-

schmacksrichtung, zu top Preisen und mit vielen flexiblen Finanzierungsmodellen. Erleben Sie einen schönen Tag bei maschal. Holen Sie sich Ideen und Anregungen, stärken Sie sich in der Gastronomie und lassen Sie sich ohne Verpflichtung zu maschal hin- und wieder nach Hause fahren. Damit auch alles ohne Probleme abläuft, setzen Sie sich bitte mit uns, unter 04456 / 9880 in Verbindung und vereinbaren Sie einen Termin. Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum in Altjührden bei Varel, hat **montags bis freitags durchgehend von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr** für Sie geöffnet.

DAS GRÖßTE MÖBELHAUS
- EBENERDIG - IN DEUTSCHLAND!
 Shoppingvergnügen auf über 40.000 m²

Bei uns ist der Kunde König!

- Wir holen Sie **unverbindlich vom Anleger ab und bringen Sie in die Möbelstadt!**
- **Kostenlose und individuelle Beratung durch qualifiziertes Personal, was Ihnen von der Bestellung bis hin zur Auslieferung zur Seite steht - auch bei Ihnen auf der Insel!**
- **Flexible Finanzierungsmodelle**
- **Bestpreis-Garantie - bei top Markenqualität!**
- **Kostenloser Lieferservice nach Norderney!**



Gerd Irmer
Einrichtungsspezialist



...und vieles mehr!
Überzeugen Sie sich selbst!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin!
04456/9880

Möbel, Küchen & mehr...

maschal
 Wohnkompetenz auf über 40.000 m² Die Möbelstadt

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
 Altjührdener Str. 47
 26316 Altjührden bei Varel

Tel. 04456/9880
www.maschal.de

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
 Sa. 9.30 - 18 Uhr

Bild: Marion Heidemann, Grimm, l.buel.de

Immobilien Verkäufe

Ärztepaar
sucht Ferienhaus in ruhiger Lage bis € 200.000. www.nordsee-immobilien.de Tel.-Nr.: 0170-183 15 98

Bauplatz in Wittmund
ca. 500 m², Langeoogstr., zu verkaufen. Tel. (04462) 4115

Dunum – Baugrundstück
ca. 702 m², voll erschlossen, ruhige Sackgasse, 25.200,- €, von privat. Tel. (02324) 30154

Eigentumswohnung in WHV
zentrumsnah, 2 ZKB, Keller-raum, Stellplatz, v. Priv. zu verk. 38.000€. Tel. (04425) 973661

Gepfl.
Bungalow, 4 Zi., 133 qm Wfl., 179 qm Wnfl., Grst. 570 qm, ruhig, Garage, 198.000€. Priv. an Priv. Tel. (0170) 3019399

Haus in Norden priv. gesucht,
gerne auch zum Renovieren. Tel. 0171/8803444

Norden/Norddeich
Neubauten: div. Bungalows, DHH und Whg. zentral, bezugsfertig 2014, zu verk., H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

Winkelbungalow
in Wittmund, ca. 140 m² Wfl., ca. 800 m² Grundstück, zu verkaufen. Tel. (04462) 946922

Wohnhaus mit Einliegerw.
in Esens Stadtmitte, zu verkaufen. Tel. (01520) 8895925

Immobilien Kaufgesuche

EFH oder REH
im Bereich WHV Schaarreihe/Wiesenhof/Aldenburger zu kaufen gesucht. Tel. (0151) 21822015

Junges Paar sucht eigenes
Heim: EFH bis 135.000€ o ZFH bis 190.000€ im Raum WHV, Sande, Jever, Schortens zum Kauf gesucht (bevorzugt Fedderwarden, Sengwarden) Tel. (0176) 47702234

Rentnerin sucht DHH
od. ETW, ca. 80 m², in Esens-Zentrum, zu kaufen. Chiffre AH 392, Postfach 1245, 26421 Esens.

Verloren / Entlaufen

Hat jemand mein Handy
gefunden? Habe dieses Samstagabend bei Hermanns Tanzklub verloren, I-Phone 4, 50€ Belohnung. Tel. 01608422852

Seit 21.1. vermisst
Ayla und Titus sind in der Nähe vom Forst Upjever verschwunden. Bitte Hinweise jeglicher Art an Tel. (04461) 80910

Trauring verloren
(Herrenring, zweifarbig) am Sa., 25.1., in Esens, evtl. Nähe Asim/Milieu. Finderlohn! Tel. (04971) 948612

Bekanntschäften

56-jährige „Sie“
möchte einen treuen und lieben Partner für gemeinsame Zukunft, nur ernst gemeinte Bildzuschriften. Chiffre AH 391, PF 1245, 26421 Esens

75-jährige „Sie“
sturmerprobt, wünscht sich einen lieben Partner passenden Alters für gemeinsame Unternehmungen und harmonische Zweisamkeit. Chiffre AH-394, PF 1245, 26421 Esens

Anrufen und Partnerwunsch nennen
Tel. 04454-8090003 tgl. PV wesser-ems-liebe.de

Welche liebevolle Sie,
gerne Witwe, mit angenehmen Äußeren, bis ca. 60 Jahre, möchte wieder in das warmherzige Leben zu zweit mit einem schlanken, äußerlich anprechenden, 62-jährigen Mann zurückkehren. Zuschriften an Chiffre WZ-19721, PF 1265, 26352 WHV.

Witwer aus Hessen
(69/178/75) sucht naturverbundene, tierliebe Witwe aus Ostfriesland. Chiffre 3325 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Verschiedenes

Aber bitte mit Lachfältchen!
D+H 50-75 gründen privaten Aktivkreis! Tel: 0173-2934674

Aber bitte mit Lachfältchen!
D+H 50-75 gründen priv Aktivkreis f. Alleinst. T.0173-2934674 Tel.

Ehepaar mittleren Alters
Kreis Wittmund, zugezogen und mobil, sucht hier neuen Freundeskreis. Essen, einen Kaffee, Spaziergang, Märkte oder nur ein gutes Gespräch. Chiffre AH 967 PF 1352, 26400 WTM

Jungen Maurer
oder vielseitig flexiblen Handwerker gesucht. Tel. 0174/3696177

Liebevolle,
zuverlässige Frau sucht eine Festanstellung im Haushalt und Seniorenbetreuung bei pflegebedürftigen Menschen, 24/h. Tel. (0451) 4007743 od. (0176) 32450087

Meine Djembe
braucht neue Stimmen. Wer hat Lust mit mir zu trommeln? Tel. (04453) 485677 od. (0157) 79398755

Nebenjob
Ich (20) suche einen Nebenjob, Fr. oder Sa., wo man 300 bis 400 Euro im Monat verdienen kann. Tel. (0172) 5192047

Schülerin bietet Nachhilfe
5. bis 8. Klasse, alle Fächer. Tel. (0176) 38407353

Selbständig arbeitende
Reinigungskraft und Haushalts-hilfe in Benseniel auf 450-€-Basis, evtl. ganzjährig gesucht. Tel. (04971) 1223

Singles/Paare,
JUNG und ALT werden zum Anfängerkurs im Squaredance (Norder Danzkoppel e.V.) in Norden, Kastanienallee, Vereinsheim, donnerstags, 19.30 Uhr, eingeladen. Tel. (04931) 6504

Suche
Minijob am Nachmittag, z.B. im kaufm. Bereich, Tel.-Service, Botendienst. Tel. (0151) 15253442

Zuverlässige Person
für die Betreuung unseres Ferienhauses in Lütetsburg auf Minijob-Basis gesucht. Tel. 0511/734012

Freizeitaktivitäten

Bibel-Hauskreis (überkonf.)
jeden 1. Freitag im M.20 Uhr, NOR, Zur Fremouthswarf 4, Tel. 04931/9300954

Suche 2 Pers.
f. Fahrgemeinschaft, Berumbur/Hage Richtung VW-Werk, Normalschicht. Tel. 04936/3114478

Zu verschenken

EBK kostenlos
abzugeben: 3 x 3,20 m, E-Gräte VS. Tel. (0162) 6187779

Schuhschrank
Telefonbank, Spiegel, 2 Wandlampen, Eiche rustikal, zu versch. Tel. (04423) 6156

Stubenmöbel
04934/5174

Wir blicken in Ihre Zukunft!
Jetzt GRATIS testen! 0800-9191909 (gebührenfrei)

Geschäftsanzeigen

Bieten priv. Pflegeplatz
für pflegebedürftige Seniorin. Auch bettlägerig Eigene Möbel können im begrenzten Umfang mitgebracht werden. Tel. 04931 168708

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!



Ilka Arends
☎ 0 49 31 / 925-161
ilka.arends@skn.info



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155
heiko.schoolmann@skn.info



Melanie Thaeter
☎ 0 49 32 / 8 69 69 13
melanie.thaeter@skn.info

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

Haushalts-PERLE Ostfrieslands
hat noch Termine frei. 01746848674

Hole defekte Waschmaschinen,
Trockner u. Geschirrspüler. Tel. 015207306517

Hole Schrott, Kabel,
Heizungsanlagen, usw. Tel. 04934/4092 o. 01632079308

Wir übernehmen
sämtliche Renovierungs- und Umbauarbeiten, sowie Dämmungs- und Isolierungsarbeiten. Tel. 015226984106

Bekleidung

Konfirmationsanzug
Gr. 158, mit Hemd u. Krawatte, zu verk. Tel. (04462) 6328

Musikinstrumente

Verkaufe neuw. Taylor 110E
West.-Git. u. Ortega RCE131 Akkust.-Git. incl. Cases Tel. 0152-34577811

Computer / Spiele

PC/Laptop/Internetproblem
IT-Techn. hilft 01757830730

Elektro / Unterhaltung

32er-Fernsehr Funai
Flachbild, 1,5 Jahre alt, VB 240,- €. Tel. (04461) 7478935 ab 17 Uhr

Elektro / Haushalt

BOSCH
Waschmaschine, gut erhalten, voll funktionstüchtig. Tel. (04421) 303960

Miele Softronic W3245
von 2008, top Zustand, FP 300,- €, zu verk. (0151) 26847411

Pfaff Bügelmaschine
Tel. 04931/974069

Möbel

6 Esszimmerstühle
gut erhl. (Buche hell), u. Rattan-Sideboard (ca. 1,70/0,8/ 0,4 m) günstig zu verk., Preis VS. Tel. (04461) 5862

Antiker Jagdschrank
Br. 1,80 m, T. 0,55 m, H. 2,55 m, VB 750,- €. Tel. (04461) 5254 ab 19 Uhr

Antikes Sofa mit Tisch
(Durchmesser 70 cm) und 4 Stühlen, zu verk., Preis VS. Tel. (0162) 9499406

Couchtisch neuwertig
Maße (L: 120 cm, H: 50 cm, T: 90 cm); 120 € VB Tel. (04421) 52266

Einbauküche – blau
2,50 m, mit E-Geräten zu verkaufen. Tel. (0157) 54461764

Esstisch + 6 Rattanstühle
Großer Esstisch (1,80 x 0,90 m) mit 6 Rattanstühlen inkl. Sitzkissen zu verkaufen, 390,- €. Tel. (04973) 913342

Esszimmertisch, 5 Stühle,
Vitrinenschrank, Eiche rust. 70 € VB 04936/697168

Kleiderschrank, aus
massiver Kiefer, H 1,92 m, B 1m, T 59, VB 40,- €, Fernsehtisch, massiv Kiefer, H 80, B 70, T 42, VB 30,- €, Anrichte, Kiefer gelaugt-geölt, H 81, B 1,20m, T 34, VB 50,- €. Tel. (04461) 9479567 oder (0172) 1708576

Nussbaumschrank
H: 2,08 m, B: 1,30, T: 0,534 Glas-einlegeplatten, Preis VB 500,- €, zu verkaufen. Tel. (04462) 2046184

Ostfriesensofa
zwei Sessel ,neu bezogen.VS. Tel. 04975/495

Ovaler Küchenausziehtisch
und 4 Stühle: Tischmaße l=1,60 (2,00)m b= 1,00m h= 0,76 m , Farbe weißmeliert, VB = 125 €Nur Abholung möglich Tel. (04453) 986905

Siemens 4 Platten E-Beistellherd
Fernsehsessel, Wohnzimmer-tisch zu verkaufen.Tel. (04931) 992529

Tisch – Eiche
(Durchmesser 110 cm, ausziehbar auf Oval 110/175 cm) mit vier Stühle mit blauem Leder. Tel. (0162) 9499406

Wohnzimmerschrank
3,15 m br., Eiche, mit pass. Anrichte, 2,00 m br. Eiche; Eckgarnitur, Couchtisch mit Fliesen, VS. Tel. (04462) 6699 od. (01522) 1058884

Wohnzimmerschrank 3,10m
+ Polstergarnitur (3er,2er, 2 Sessel). Tel. 04931/16445

Zweier-Sofa neuwertig
Maße L: 160 cm, T: 95 cm, H: 80 cm; 90 € VB Tel. (04421) 52266

Rund ums Haus

Bad-Block mit Spiegel
und Lichtleiste; 2 Hochschränke; 1 elektr. Fernsehsessel, Leder, gut erhalten. Tel. (04453) 3136

Pers. Mesched-Teppich
(echt), 3 x 4 m, Top-Zustand, NP 3.500,- €, für 400,- € umständehalber zu verkaufen. Tel. (0176) 82689401

Velux Fenster,
66x118, GGU FK06 0059, 01755982105

Verkäufe / Versch.

3 Öfen zu verkaufen,
0175-6389121

Festplattenrekorder
mit DVD, 70€. Tel. 0152/56326103

Innenrohr für Schornstein
Ø 150, komplett neu, 300€. 04934/496221

Kaminofen Marke: RIKA "Mexx"
6 KW, Gußeisentür, Kacheln terracotta, guter Zust.. VB 500 €, Tel. (04931) 2460

Laubholz
gespalten. Priv. Tel. 0171 1810238

Modellschiffe
historisch, museumsreif, zum ½ Preis zu verk. Tel. (04971) 4551

Motor-Schneefräse (Tecumseh)
zu verkaufen, neuwertig, NP 500 €, Preis VS. Tel. 04975/7559991

Neuw. Kaltschaummatratze
(medium), Fehlkauf, 10 J. Garantie, noch nicht benutzt, 90 x 200 cm, HS 7 Zonen, VB 110,- €. Tel. (04971) 290714

Puzzle
von 100 bis 5.000, Stück 3,-€ / 3,50 €; Raffgardinen für Jade-Fenster mit Stilgarnitur, 80,-€ zu verk. Tel. (04421) 53965

Schlittschuhe – schwarz
Größe 44; weiß: Größe 40. Tel. (04975) 8929

Skikoffer Jetbag GTI
zu verk. Tel. 01708048887

Stricksachen
Handschuhe, Mützen, usw., Winterjacken u. Pullover günstig abzugeben (privat), täglich ab 11 Uhr. Osteel, Woldlandstr. 5

Umzugskartons günstig
04934/496221

Verkaufe hochw. Batista-Jacke,
Gr. 54, braun, wenig getragen. Reiseschreibmaschine 1950er, voll funktionsf., ca. 200 CD's 70er, 80er,90er. Ca. 100 Ostfriesland Magazine 80er-90er. Preise VS. 04931/6122 ab 19 Uhr 015236372934

Zeichenbrett
DIN A1, kompl. mit zerlegb. Ständer 120,- €. Tel. (04421) 26460 bis 19 Uhr

Zerlegte Hähnchen,
naturegefüttert v.priv. zu verk., Tel. 049361069

Kaufgesuche / Versch.

Bernsteinkette gesucht
alt, Olivenform oder rund, honigfarben undurchsichtig, Tel. 0176/20151033

Neuw. Samsung Galaxy S4
gesucht. Tel. 0170-6202875

Qualitativ hochwertiger
Stepper gesucht. Tel. (04461) 7485454.

Suche Fertiggarage
ab 8m². Tel. 016093210933

Zaunpfosten (Gusseisen)
zu kaufen gesucht. Tel. (0171) 8933821

Kleintiere Verkäufe

Aquarianer aufgepasst!
1000l Becken 2,40 x 0,60 x 0,73m kostenlos abzugeben. Tel. 04931/14688

Border Collie 1 J.
umständehalber günstig abzugeben. Tel. 04931/9327550

Maja, kleines sehr liebes
Dackelmädchen sucht ein liebevolles Zuhause...Maja ist 1 Jahr alt, sehr zutraulich und verschmust, verträglich mit allen und jeden, mit anderen Hunden und mit Katzen. Sie lebt auf einer Pflegestelle, ist geimpft, kastriert und geschipt. Abgabe gegen Schutzgebühr und Vertrag Tel. (0157) 70292787

Süße Jack Russel Welpen
o. P. v. Privat zu verk. Tel. 015732399032

Nutztiere Verkäufe

Färse – frisch abgekalbt
III-Strich, zu verkaufen. Tel. (0160) 4922061

Gekörte Zuchtbullen
schw./bunt, mit guter Mutterleistung, zu verkaufen. Tel. (0160) 4922061

Landwirtschaft Verkäufe

Alle Sorten Stroh und Heu
in Rund- und Quaderballen zu verkaufen, mit Anlieferung. Tel. (0162) 4937766

Fendt-Traktor
Farmer 5 S, Bj. 70, Motor/Getriebe o.k., natürlich restaurierungsbedürftig, Preis 2.700,- €. Tel. (0157) 38929291

Heu- und Silorundballen
zu verk., 0175-6389121

Hilfe auf
mod. Landwirtschaftsbetrieb/ Milchvieh ges., Vollzeit, Berufserfahrung v. Vorteil, Führerschein Kl. B erwünscht, Whg. vorh., Bewerbung/Lebenslauf an Mail: matthiasleu@freenet.de oder Fax: 02834/703509

Silo-Rundballen
zu verkaufen. Tel. (0152) 58775756

Suche Hoftrac
auch defekt, alles anbieten! Tel. 01629690827

Verkaufe Kreiselmäher
Fahr KM20 und Treckerwippe mit Zapfwellenmelkmaschine. Preise VS. Tel. 04936-6852

Weideland
ca. 1,7 ha zu sofort zu verpachten, ruhige, idyllische Lage in Uppant-Schott. Tel. 0160 4754130

Weizenstroh und Heu
Ernte 2013, in HD-Ballen zu verkaufen. Tel. (0152) 21064020

Landwirtschaft Kaufgesuche

Stallgummimatten
gesucht. Tel. (0176) 43145796

Suche Heu
in Rund- oder Quaderballen. Tel. (0151) 59230575

Suche Heulage
Tel. (0151) 59230575

Kraftfahrzeuge Verkäufe

Astra F rot 03/97,
ohne TÜV, 153 tkm, 400 €VB, 04936-697632 o. 016090324074

BMW 320 D Touring
Autom., EZ 8/08, 177 PS, 174tkm, dunkelblau, Navi, Xenon, AHK, PDC, Sitzhgz., Klimaautom., 8fach bereift, Tempomat, 11.990,- €. Tel. 0160/93833287

Fiat
Punto, EZ 12/05, 105.000 km, 44 kW, HU/AU neu, Klima, ZV, ABS, el. FH, auf Winterreifen, Zahnriemen und Motorinspektion durchgeführt, sehr gepflegt, zu verkaufen. Tel. (0173) 3765674

Golf IV 1,6
EZ 99, 179tkm, TÜV 04/14, VB 1150€. Tel. 017630455928

Mercedes Benz 124
Bj. 91, blauschwarz. Tel. (0151) 15348106

Mercedes Benz B180 CDI
TOPZUSTAND, Diesel, EZ: 12/10, 97200km, HU 03/15, Inspektion neu, Garantie bis 03/15, 12000€ Tel. 015222122588

Mercedes C 180
Bj. 98, 137.000 km, TÜV/AU neu, sehr gepflegt, Preis VS. Tel. (0177) 4739180

Opel Meriva – 1. Hand
EZ 11/2003, 98.000 km, TÜV neu, Klima, Radio, SH, gepflegter Zustand, met., 3.250,- €. Tel. (0171) 6912518

Opel Meriva 1.4 – Klima
1. Hand, Bj. 2005, 49.800 km, top Zustand, 8-fach bereift, TÜV/AU 9/14, abnehm. AHK, Preis: 4.999,- €. Tel. (0152) 04493368

Peugeot 206,
Bj. 04/2005, 88 PS, 3türlich, Klima, Silber-Eisberg, 79.500 km, TÜV neu, Auspuff neu, techn. u. optisch gt. Zustd., gepfl., VB 3.650,- €. Tel. (04421) 5005676

Polo 1,4 Comfortline
EZ:08/07,1.Hd.,nur 47TKM,4-türig,80PS,dkl.blaumet,sehr gepflegt,6550,- Tel. (04948) 348

Polo 6R
EZ 12/10, 109tkm, schwarz, 4-türig, VB 7900€. Tel. 01749578076

T5 Caravelle
7 Sitzer, EZ 01/09, silber, 102PS, ca. 52000km. Preis 19.500€ (priv.) Tel. 01716451487

VW Caddy 4Motion
3/10, TDI, 64.000 km, AHK, Klima, Alu, Winterreifen, Licht & Sicht, grau-met., scheckheftgepflegt. Tel. (04465) 77391 (0162) 2307002

VW Polo 6N
grün, 4-türig, Allwetterreifen, TÜV 1/16. Tel. (04465) 1505

Kraftfahrzeuge Kaufgesuche

Suche MB100
Tel. 015227437594

T4 Doka Pritsche
auch o. TÜV ab 18 Uhr 01789745535

Kfz-Zubehör Verkäufe

4 WR mit Felgen
195/65 R 15 91T f. Opel Zafira, zu verk. Tel. (04421) 70084

Camping Verkäufe

Gepflegtes Wohnmobil
von privat zu kaufen gesucht Tel. (04954) 953783

Camping Kaufgesuche

Wohnwagen gesucht:
gerne Etagenbett für 4-5 Pers. gepflegt und sauber ab Bj.92 T.0441 682140

Bootsmarkt Verkäufe

Westerly Pageant 1979
Kimmkieler (7,04/2,44/0,86 m); startklar; umfangreich nachgerüstet: Volvo D1-20F MS10 (13,3 kW), 3-Blatt-Faltpropeller und Eberspächer Diesel-Heizung, alle 2010; Anhänger (25 km/h), 2009 usw.; Lager: Wittmund/Ostfriesland; Fotos und Ausrüstungsliste auf Nachfrage, Preis VS. E-Mail: jiconrad@gmx.de, Tel. (0171) 6847307 od. (04462) 5126

Zweiräder Verkäufe

125er Honda Roller
zu verk., 04931/2031

BMW-R65
37 KW, TÜV, Bj 84, 81 tkm, VB 2000€. Tel. 04936/8980

Honda CBR 900
umgebaut zur Streetfighter, neu lackiert. Tel. (0178) 1400551

Jungen-Fahrrad
Gr. 26, gut erhalten, zu verk. Tel. (04462) 6328

Stellenmarkt

Mitarbeiter/in für die Zimmerreinigung in Voll- oder Teilzeit gesucht.
Unterbringung und/oder pendeln möglich.

Georg Rass Gästehaus
info@georgrass.de
0 49 32 / 23 29

Vermietungen

1 Raum Appartement,
in Dornum m. Dusche u. WC, ca. 40 m², voll möbliert, sep. Eingang, 320 € warm, 1 Monatsmiete Kautions 04933/991445

2 Apartments
City, frisch renov., m. Kü., Bad, kl. Flur, für Studenten, KM 190,- € + 40,-€ NK/KM 220,-€ + 40,-€ NK, WHV/Bremer Str. 72. Tel. (04421) 12776

Älteres Wohnhaus
bei Burhufe, 4 ZKB, ca. 130m², renoviert, Haustier erlaubt Tel. 04973/1232

NOR-Leipziger Str.
3-Zi.-DG, 65 m², Balkon, Stellpl., KM 380 € +119 € NK Tel. 0177-2394448

Geschäftsanzeigen

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
IM GEWERBEGELÄNDE 52A
Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon
TEL.: 99 05 05

Dornum EG WHG
3 ZKB, Garten und Terr. (Nicht-raucher) auch kurzfristig zu vermieten. KM 425,-€ u. NK, eine MM Kautions. Tel. 015774169267

Großheide Coldinnerstr.
OberWhg. 3 ZKB, u. Abstell. Tel. 04936/914155

Rund ums Pferd

Boxen frei
in Südcoldinne, tägl. Auslauf. Tel. 01754176740

New Forest
Fuchsstute m. Papier,1,50m, freizeiter. mit Zub. 650 € Tel. 04936916697

Pferdeboxen
zu vermieten, Außenboxen, Reithalle, Außenplätze, Weidengang, privat. Tel. (04931) 6632

Veranstaltungen

Der Rotary Club Norderney präsentiert

am Freitag, 7. Februar, um 19.30 Uhr im Conversationshaus Norderney eine

Fotopräsentation von Lars Lehnert

über seinen 14-monatigen Aufenthalt im ewigen Eis auf der Polarstation Neumeyer III.

Der Eintritt ist frei.



Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

RSO-Cup Wir freuen uns auf Sie!

16. 2. Westerende
Dressur: Kl. A und L

9. 3. Emden
Springen: Kl. E, A und L

4. 5. Rhaderfeh
Springen: Kl. E, A und L

11. 5. Krummhörn
Dressur: Kl. L und M

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

www.ostfriesland-magazin.de

Frühstückstreffen
für Männer und Frauen

Samstag, 1. März 2014
11.00 – 14.00 Uhr
im Inselhotel König „Leib & Seele“

„Wer's glaubt wird selig“
mit **Renate Franz** (Frankfurt a.M.)
Kosten: 8,50 (Frühstück und Vortrag)
Karten nur im Vorverkauf bis 24.02.14
im Welt-Laden Regenbogen und bei
Frau Elli Nuhn, Feldhausenstr.10, Tel 81623
Veranstalter: Leuchtfeuer e.V. Norderney Infos: 899270

Von der Insel für die Insel. Ihre Wochenzeitung **Norderney Kurier**

TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE
Wir haben die Karten – SOFORT ZUM MITNEHMEN!
Kartenvorverkauf & Gutscheine

22.02.14 20.00 Uhr Tim Bendzko & Band Ich steh nicht mehr still - Tour Nordseehalle, Emden € 34,80	25.04.14 21.00 Uhr Peter Pankas JANE Krautrock Kult Zum letzten Mal 2014 Stadthalle, Aurich € 17,50
25.02.14 20.00 Uhr The Cavern Beatles European-Tour 2014 Stadthalle, Aurich ab € 29,00	26.04.14 20.00 Uhr The Hooters & Manfred Mann's Earth Band Live 2014 Sparkassen-Arena, Aurich ab € 43,05
04.03.14 20.00 Uhr James Blunt Moon Landing World Tour 2014 O2 World, Hamburg ab € 44,15	26.04.14 20.00 Uhr Sedaa Mongolian meets Oriental Bürgerhaus, Norden € 15,00
09.03.14 19.00 Uhr Sido Pier 2, Bremen € 36,25	30.04.14 19.00 Uhr 6. Ostfriesische Walpurgisnacht mit Rapalje, Oliensanc, Feuershow und Tanzdarbietungen! Gulffhof Meevenburg, Osteel/Schoonorth € 14,00
10.03.14 20.00 Uhr Howard Carpendale Viel zu lange gewartet Sparkassen-Arena, Aurich € 47,95	10.05.14 20.00 Uhr Magnum & Saga Double Headline Tour 2014 Nordseehalle, Emden ab € 46,00
22.03.14 19.00 Uhr Woodwind & Steel (Irish Folk) Hotel Stadt Norden € 19,80	14.05.14 19.30 Uhr Sean Paul Full Frequency Tour 2014 ÖVB-Arena, Bremen ab € 46,00
02.04.14 20.00 Uhr The Big Chris Barber Band Stadthalle, Aurich ab € 28,00	24.05.14 20.00 Uhr Habadekuk Kultur-Gulffhof, Freepsum € 16,00
06.04.14 20.00 Uhr Annett Louisan Nordseehalle, Emden ab € 31,00	08.06.14 20.00 Uhr Xavier Naidoo Hört, Hör Open-Air 2014 Expo Plaza, Hannover € 47,20 <small>alle Preise ohne Gewähr</small>
17.04.14 21.00 Uhr De Fofftig Penns Dialektro Tour 2014 Jugendzentrum Schlachthof, Aurich € 15,65	
20.04.14 20.00 Uhr Christina Rommel Schokolade – Das Konzert Indoor-Spielpark Sturmfrei, Neßmersiel € 25,50	

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr

Ostfriesland Magazin – Februar 2014

JETZT IM HANDEL
ODER DIREKT BEI SKN

HORUMERSIEL-SCHILLIG
WINTERMÄRCHEN
IM WANGERLAND



► **KIRCHENRÄUME**

**Gotteshäuser im
Dornumerland**

► **HANDWERKSKUNST**

**Glasfachsule in
Westoverledingen**

► **HOCHZEITSSUPPE**

**Traditionelles
Festtagsgericht**